







AVIS DE COURSE

La Pornichet Sélect 6.50 est organisée par le Cercle Nautique La Baule, Le Pouliguen, Pornichet, sous l'égide de la Fédération Française de Voile et de la Classe Mini, et avec le soutien de la Région des Pays de la Loire, du Conseil Général de Loire Atlantique et de la Ville de Pornichet.

Du 22 au 26 avril 2017

Cette régate d'environ 300 milles est réservée aux solitaires sur voiliers relevant de la Classe Mini. Suite à la décision conjointe de la Classe Mini et de la Fédération Française de Voile, la « Pornichet Sélect 6,50 » constitue une épreuve du « **Championnat de France de Course au Large en Solitaire Mini 6.50 (CFCLS)** ».

1 - Règles

La régate sera régie par :

- Les Règles telles que définies dans Les Règles de Courses à la Voile (RCV) 2017/2020.
- Les règles de la Classe Mini 2017.
- Les règles du Championnat de France de Course au Large en Solitaire Mini 6.50
- Les règlements fédéraux.
- Les prescriptions nationales traduites pour les concurrents étrangers précisées en annexe «Prescriptions»
- Les Réglementation Spécifique Offshore (RSO) 2017 catégorie 3.
- La partie B section II du RIPAM [IRPCAS] quand elle remplace les règles du chapitre 2 des RCV.
- Le présent avis de course et ses avenants.
- Les instructions de course et leurs avenants.
- En cas de traduction de cet avis de course, le texte français prévaudra.

La compétition est classée en catégorie «C» telle que définie par la Classe Mini.

Les concurrents devront fixer un cagnard de course dans les filières tribord. Ce cagnard sera mentionné aux Affaires Maritimes comme étant un signe distinctif de reconnaissance des bateaux concernés par l'épreuve.

2 - Publicité

- 2.1 Les bateaux doivent arborer la publicité choisie et fournie par l'autorité organisatrice et la classe Mini. Si cette règle est enfreinte, la Réglementation World Sailing 20.9.2 s'applique (<u>lien internet Réglementation</u>).
- 2.2 La répartition des espaces réservés pour la publicité entre la Classe Mini, le concurrent et l'Organisateur est définie par le Guide Mini édition 2017.
- 2.3 Le nom du bateau inscrit peut être marqué de chaque côté de la coque. L'Organisateur se réserve le droit de refuser un nom qui ne respecterait pas les principes de morale et d'éthique, conformément à la Régulation ISAF Code de Publicité.
- 2.4 Tout bateau inscrit à la course recevra le pavillon de course qu'il devra arborer dans son gréement dès qu'il lui sera remis et jusqu'à l'arrivée. Pour toute infraction à cette règle, le bateau fautif pourra être considéré par le Comité de Course comme abandon.
- 2.5 A quai, l'envoi des flammes dans les pataras ainsi que des pavillons de toute grandeur avec le nom du bateau, le logo ou la marque déposée est autorisé, à l'exception de tout slogan.

Web: www.cnbpp.fr

3 - Admissibilité:

- 3.1 La régate est ouverte à
- 3.1.1 Chaque bateau doit être en règle avec l'autorité nationale de son pays de nationalité ou de résidence.
- 3.1.2 L'épreuve est ouverte aux voiliers conformes à la Jauge mini édition 2017.
- 3.1.3 La course se court en solitaire. L'assistance extérieure sera en conformité avec les règles de classe et précisée dans les IC.
- 3.1.4 Le nombre d'inscrits est limité à 90, sous réserve d'acceptation par les autorités maritimes
- 3.2 L'inscriptions des bateaux admissibles sera prise en compte dans l'ordre chronologique d'enregistrement sur le site du CNBPP suivant le lien :

https://goo.gl/forms/N3v5vIUBvNuJ7X7y1

- 3.3 Les concurrents possédant une licence FFVoile doivent présenter au moment de leur inscription :
- leur licence Club FFVoile mention « compétition » valide attestant la présentation préalable d'un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la voile en compétition
- ou leur licence Club FFVoile mention « adhésion » ou « pratique » accompagnée d'un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la voile en compétition datant de moins d'un an,
- une autorisation parentale pour les mineurs
- si nécessaire, l'autorisation de port de publicité
- le certificat de jauge ou de conformité.
- 3.4 Les concurrents étrangers (chaque membre de l'équipage) ne possédant pas de licence FFVoile doivent présenter au moment de leur inscription :
- un justificatif de leur appartenance à une Autorité Nationale membre de World Sailing
- le certificat de jauge ou de conformité
- un justificatif d'assurance valide en responsabilité civile avec une couverture minimale de deux millions d'Euros
- un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la voile en compétition datant de moins d'un an (rédigé en français ou en anglais) ainsi qu'une autorisation parentale pour les mineurs.

4 Droits à payer

- 4.1 Les inscriptions seront ouvertes à partir du 1 mars 2017
- 4.2 les droits d'inscription sont fixés à 350 € TTC
- 4.3 l'organisation se réserve le droit de refuser une inscription.
- 4.4 la date limite d'inscription est fixée au 31 mars 2017.
- 4.5- Désistement, pénalités de retard, application de l'article R-13 du règlement Mini 2017.
- 4.6 Chaque concurrent doit fournir les documents réglementaires.

5 - Programme:

Les bateaux et les skippers doivent être présents à Pornichet le Mercredi 19 avril, 9h00.

* Mercredi 19 avril

9h à 18h : accueil au PC Course (Port de Pornichet), confirmation des inscriptions, contrôles du matériel de sécurité.

Chaque concurrent devra alors présenter les documents cités dans l'article R-11 du Guide mini 2017.

* jeudi 20 avril

9h à 18h : Contrôles du matériel de sécurité

20h : repas des équipages

vendredi 21 avril

9h à 18h : Contrôles du matériel de sécurité

17h : briefing skipper 18h : briefing bizuth

* samedi 22 avril

7h45 à 9h : petit déjeuner des skippers. Point météo à 9h.

12h55 : à disposition du Comité de Course pour le 1er signal d'avertissement

13h00 : départ en baie.

* Mercredi 26 avril

12h: proclamation des résultats et cocktail.

6 - Instructions de Course :

Les instructions de course seront :

- Distribuées lors de la confirmation des inscriptions.
- Affichées selon la Prescription Fédérale.
- Disponible en version électronique à l'adresse suivante :

http://www.cnbpp.fr/index.php/2015-08-06-22-28-43/pornichet-select-6-50/documents-de-course

7 - Parcours:

- Départ en baie du Pouliguen, bouées de dégagement (suivant pavillonnerie),
- Passe des Guérandaises.
- Porte entre Basse Lovre à tribord et une bouée à bâbord.
- Bonen du Four à laisser à bâbord.
- Les Birvideaux à contourner et à laisser à bâbord.
- Belle Ile à laisser à bâbord.
- Yeu à laisser à bâbord.
- Le Nouch Sud des Sables d'Olonne à contourner et à laisser à tribord.
- Yeu à laisser à tribord.
- Belle Ile au choix à bâbord ou à tribord.
- Groix à contourner et à laisser à tribord.
- Goue Vas du Four à laisser à bâbord.
- Entrée en baie du Pouliguen par la passe des Guérandaises.
- Arrivée en milieu de baie du Pouliguen entre le bateau comité et une bouée .

Cartes du SHOM ou équivalentes exigées: 7031; 7032; 7033; 7395; 7394; 7402; 7403; 7067; 7068; 7069.

8- Système de Pénalité.

Pour la classe Mini (série et proto), la RCV 44.1 est modifiée de sorte que la pénalité de deux tours est remplacée par la pénalité d'un tour.

9 - Classements:

- 9.1 2 classements seront établis : 1 classement proto et 1 classement série. Pénalité de remplacement : en temps (cf. instructions de course).
- 9.2 La « Pornichet Sélect 6,50 » est prise en compte pour le Championnat de France de Course au Large en Solitaire Mini 6.50 « Proto » et « Série », organisé par la FF Voile (Application du règlement de la Classe Mini : www.classemini.com)

10 - Places au port:

Les places de port à Pornichet seront gratuites pour tous les bateaux participants à la course et dont le dossier d'inscription est complet.

Dates de gratuité : du samedi 15 avril au dimanche 30 avril 2017

Tout bateau présent au port de Pornichet en dehors de ces dates devra régler directement sa place à la capitainerie du port.

11 - Mise à l'eau des bateaux :

Pour les bateaux arrivant par la route, une mise à l'eau sera possible sur rendez-vous, au Port La Baule - Le Pouliguen à l'autre extrémité de la baie. Il est nécessaire de prendre rendez-vous avec le CNBPP au 02 40 61 80 12. Les bateaux ne doivent pas être sortis de l'eau pendant la régate sauf sous réserve et selon les termes d'une autorisation écrite préalable du comité de course.

12 – Communication radio

Excepté en cas d'urgence, un bateau qui est en course ne doit ni émettre ni recevoir de données vocales ou de données qui ne sont pas disponibles pour tous les bateaux.

Des prix seront distribuée comme suit :

- 1^{ère}, 2^{ème}, 3^{ème} en classe mini proto.
- 1^{ère}, 2^{ème}, 3^{ème} en classe mini série.
- 1^{ère} féminine proto, 1^{ère} féminine série.

14 – Décision de Courir, Responsabilités

- 14.1 La décision d'un concurrent de participer à une course ou de rester en course relève de sa seule responsabilité. En conséquence, en acceptant de participer à la course ou rester en course, le concurrent décharge l'autorité organisatrice de toute responsabilité en cas de dommage (matériel et corporel)
- 14.2 -- Toute information que l'organisateur pourrait fournir avant ou en cours d'épreuve, et pouvant influencer la décision d'un concurrent de prendre ou non le départ, de se maintenir ou non en course, est donnée à titre purement indicatif et ne peut en aucun cas engager la responsabilité de l'organisateur ou de ses partenaires.

Sauf faute lourde ou dolosive, la responsabilité de l'organisateur est limitée à l'organisation logistique de l'ensemble de la course ainsi que la parfaite régularité de la compétition sur le plan sportif.

En particulier, les vérifications que le comité de course, soit de sa propre initiative, soit à la demande du directeur de course, du jury ou de toute autre instance, serait amené à faire, auront pour seul but de s'assurer du respect de cette régularité.

Toute autre responsabilité de l'organisateur doit avoir été expressément et contractuellement prévue.

14.3 - Les propriétaires, armateurs ou chefs de bord sont chacun en ce qui les concerne personnellement responsables de tous les accidents matériels et humains qui peuvent arriver à eux-mêmes ou aux voiliers, ou qu'ils peuvent causer à tout tiers ou à tout bien appartenant à un tiers. Il leur appartient de contracter les assurances nécessaires pour couvrir ces risques et responsabilités.

L'absence de fait d'assurance aux tiers ne saurait engager la responsabilité de l'Organisateur ou de ses partenaires.

- 13.4 Un concurrent ne peut exiger de l'organisation de monter une opération de sauvetage depuis la terre. Le sauvetage et l'assistance en mer sont régis par les conventions internationales en vigueur.
- 13.5 Il est rappelé aux concurrents que la RCV fondamentale n°1.1 fait obligation à tout bateau de porter toute l'assistance possible à tout autre bateau ou personne en péril, lorsqu'il est en position de le faire.

15 - Utilisation des droits

Il est rappelé que l'inscription de chaque concurrent à la Pornichet Sélect 6.50 implique que son image et son nom, l'image de son bateau, celle de ses sponsors et partenaires ainsi que celle de ses équipes techniques et des membres de sa famille présents à Pornichet, en mer et tous lieux publics, salle de presse, pontons, bateaux aux pontons, bateaux accompagnateurs, puissent être utilisées, par l'organisateur et par les prestataires missionnés pour communiquer et/ou valoriser la Pornichet Sélect 6.50, le CNBPP et ses partenaires, sur tous territoires, tous supports, sans limitation de durée d'exploitation.

Il est convenu que ces images doivent être exploitées dans des conditions normalement prévisibles, dénuées d'intention malveillante.

16 - Balise de géolocalisation :

L'organisation remettra à chaque skipper une balise de géolocalisation qui devra être fixée par le skipper comme indiqué au moment du briefing. Chaque skipper devra prévoir un chèque de caution de 500 euros. Cette caution est non encaissée et sera rendue au retour de la balise par le skipper à son retour de course.

La géolocalisation permettra de suivre la course sur le site internet : www.cnbpp.fr

17 - Obligation de représentation des concurrents

Les concurrents devront être présents aux briefings et réceptions officielles dont le calendrier sera communiqué ultérieurement, et affiché au tableau officiel.

Pour toute infraction à cette règle, le concurrent fautif pourra être pénalisé.

L'autorité organisatrice se réserve le droit d'amender le présent Avis de Course si des modifications s'avéraient souhaitables pour la sécurité et/ou la sportivité de la course.

ANNEXE PRESCRIPTIONS FEDERALES

FFVoile Prescriptions to RRS 2017-2020 translated for foreign competitors

FFVoile Prescription to **RRS 25** (Notice of race, sailing instructions and signals):

For events graded 4 and 5, standard notices of race and sailing instructions including the specificities of the event shall be used. Events graded 4 may have dispensation for such requirement, after receipt of FFVoile approval, received before the notice of race has been published.

For events graded 5, posting of sailing instructions will be considered as meeting the requirements of RRS 25.1 application.

(*) FFVoile Prescription to **RRS 64.3** (*Decisions on protests concerning class rules*): The jury may ask the parties to the protest, prior to checking procedures, a deposit covering the cost of checking arising from a protest concerning class rules.

(*) FFVoile Prescription to RRS 67 (Damages):

Any question about or request of damages arising from an incident involving a boat bound by the Racing Rules of Sailing or International Regulation to Prevent Collision at Sea depends on the appropriate courts and cannot be dealt by the jury.

(*) FFVoile Prescription to **RRS 70. 5** (Appeals and requests to a national authority): The denial of the right of appeal is subject to the written authorization of the Fédération

Française de Voile, received before publishing the notice of race. This authorization shall be posted on the official notice board during the event.

(*) FFVoile Prescription to RRS 78.1 (Compliance with class rules; certificates):

The boat's owner or other person in charge shall, under his sole responsibility, make sure moreover that his boat complies with the equipment and security rules required by the laws, bylaws and regulations of the Administration.

(*) FFVoile Prescription to **RRS 86.3** (Changes to the racing rules):

An organizing authority wishing to change a rule listed in RRS 86.1(a) in order to develop or test new rules shall first submit the changes to the FFVoile, in order to obtain its written approval and shall report the results to FFVoile after the event. Such authorization shall be mentioned in the notice of race and in the sailing instructions and shall be posted on the official notice board during the event.

(*) FFVoile Prescription to **RRS 88** (National prescriptions):

Prescriptions of the FFVoile shall neither be changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions, except for events for which an international jury has been appointed. In such case, the prescriptions marked with an asterisk (*) shall neither be changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions. (The official translation of the prescriptions, downloadable on the FFVoile website www.ffvoile.fr, shall be the only translation used to comply with RRS 90.2(b)).

(*) FFVoile Prescription to **RRS 91(b)** (*Protest committee*):

The appointment of an international jury meeting the requirements of Appendix N is subject to prior written approval of the Fédération Française de Voile. Such authorization shall be posted on the official notice board during the event.

FFVoile Prescription to **APPENDIX R** (*Procedures for appeals and requests*):

Appeals shall be sent to the head-office of Fédération Française de Voile, 17 rue Henri Bocquillon, 75015 Paris – email: jury.appel@ffvoile.fr, using preferably the appeal form downloadable on the website of Fédération Française de Voile: http://www.ffvoile.fr/ffv/web/services/arbitrage/jury_appel.asp